

Főzerkesztő
és ideiglenes
felelős szerkesztő:
Dr. Olosz Lajos
Laptulajdonos a
CORVIN
Lapszáma

DÉNYIROLAP

Op. Bibliofeca Universității din Cluj Siblu

A timisoarai törvényes bej. sz. 33.
(Dos. No. 934/1938).
Alapította:
Dr. VUCHEȘICH
ENDRE
és **Dr. VARNAY**
ELEMÉR

Ziarul (Maghiare din România) A Romániai Magyar Népkegyesség lapja

Szivós ellenállás a megszükitett krimi hidfőállásban Berlin: Uj helyzet állott elő a német-török viszonyban

JELENTÉSEINK A HARCTEREKRŐL

Hivatalos közlés a horvátországi tisztogató hadműveletekről

Berlin. (DNB) A német vezérj főhadiszállás jelentése május 12-én, pénteken: A keleti harctéren a Szabaszpolt nyugatra levő, megszükitett hidfőállásukban a német-román kötelekek, nagyobb számú szovjet páncélos elpusztítása után, esőtörtökön is szivós ellenállást fejtettek ki a számbeli túlerőben lévő szovjet csapatok rohamaival szemben. Tuapse előtt egy tengeralttjáró elsüllyesztett egy szovjet torpedónaszád.

A Dnyeszter alsó folyásánál lévő szovjet hidfőnek már tegnap jelentett elpusztítása alkalmával a Buschenhagen gyalogsági t... vezetése alatt álló csapatok 7 szov. lövészhadosztályt, valamint egy tüzérségi és légvédelmi hadosztályt egyes részeit szétverték. A bolsevisták itt az esetek ezreim kívül 2600 foglyot, 600 löveget és gránátvetőt, 334 gépfegyvert és nagyszámban egyéb fegyvert, valamint hadianyagot vesztek.

A Poloszkától délre levő terület mögötti részein a német haderő és a rendőrség kötelekei, az ottani vidék önkénteseivel együtt, súlyos időjárású és terepviszonyok ellenére, három heti kemény harcokban erős szovjet bandákat bekerítették és szétverték. A csapatokat a német légi erő harc és csatárepülői kiválsán támogatták.

Olaszországban az ellenség Apriától, délre és a gaejai öbölből keletre számos gyengébb támadást íjézett, amelyet azonban az ellenségre néve súlyos és véres veszteségek mellett visszavertek.

A Balkánon a kommunista bandák elleni harcban a német kiképző személyzettel rendelkező egyik horvát gyalogsági hadosztály, Nickel tábornok vezetése alatt a legutóbbi négy hónap alatt szabaddá tette a horvát anyaország nagy részét.

Német torpedórepülő kötelekei május 11-én este az Algíról keletre levő tengerrezen megtámadtak egy ellenséges utárpótlási hajókaravánt és 7 szállító hajót 49 000 tonnatartalommal, valamint egy rombolót elsüllyesztettek. 12 további ellenséges szállítóhajó, 86 000 tonnatartalommal, egy nagy tartályhajó, egy könnyű cirkáló, valamint 2 romboló megrongálódott.

Északamerikai bombázók esőtörtökön a késő délutáni órákban Délnyugat-Németország helységeit támadták. Különösen Saarbrücken városában támadtak károk és a lakosságnak veszteségei voltak. 31 ellenséges repülőgépet megsemmisítettek.

BUDAPESTRŐL TÖBB MINT SZÁZEZER EMBERT KÖLTÖZTETNEK EL

Belgrád. A Donauzeitung budapesti tudósítója jelenti: A kijáratosi kormánybiztos közlése szerint Budapestről 100 000 személynél többet fognak elköltöztetni.

BELGA VÁROSOKAT BOMBAZTAK
Brüsszel. (DNB) Angol-amerikai bombázók a flamand és vallon föld különböző helységeire ismét bombákat lőttek. A támadás következtében négy nagyobb belga város lakónegyedében súlyos károk keletkeztek.

Láncszemek

Minél nagyobb valamely közösség helyállók akarata a történelmi áradásban, annál nagyobb az öröme a meglévő értékek fölött, és valóban megnő nemcsak érzelmi szempont, hanem a valóság szerint is a megmaradt érték.

Ma az aradi Kölcsey-Egyesület az az egyetlen irodalmi és közművelődési társaság Dél-Erdélyben, amely a kellő szervezethez, a lehetőség megszabta tevékenységet fejt ki. Ez évi közgyűléséről a jelentést az egész dél-erdélyi magyarság csak a legnagyobb örömmel, az eleven érték iránt érzett erősödő érdeklődéssel olvasta.

Eleven volt mindig ez az egyesület. Hatvanhét esztendő büszke múltja van mögötte. Ez az irodalmi-társasági ösiség most ragyog fel egész szépségében: a jövőre irányozottan. Szellemségi hitel is van, amelyet megad a múlt. Mi azonban nem elégedhetünk meg a múltban való elandálással, nekünk az akármilyen szigorú jelen minden lehetőségét meg kell ragadnunk a cselekvésre. Irodalmi vagy közművelődési társaságainknak most meginduló vagy meginduló működése sokkal fontosabb, mint volt a múltbeli. A régi gazdagságban, a központosság hosszú évtizedei alatt, az úgynevezett „vidéki” irodalmi társaságok alárendelt szerepre kárhóztatva, sokszor hasztalan tették meg erőfeszítéseiket, hogy a kellő súlyt szerezzék meg és eredményt biztositanak. Az aradi Kölcsey-Egyesület akkor is számottevő volt. Szélesebb társadalmi rétegekre támaszkodva, a közművelődésnek nagy szolgálatot tett. Ime, most sem elégszik meg mellé tételekkel, hanem „fecskés könyvek”-et ad ki. Egybefogja a szellemi munkára alkalmas erőket és most valószínűleg meg a régi célkitűzést: a közművelődési közösség megteremtését. Szellemi hitellel támaszkodva indul a mai teljesíthető feladatok elvégzésére. A kultúra hóféhér zászlója alatt menetel, átadva a zászlótartásnak már két évtizednél hosszabb idő óta fáradságos terhet olyan

férfiúnak, aki nem a dísz, a rangot, hanem a munkát vállalja és lelkiismeretében hordozza a ma felelősséget. Meg kell dobogtatnia a sziveket annak a látványnak, amint az egyik szép szál, már elhanyagolt, derék zászlóartó kezéből átveszi a kultúra zászlóját a másik szép szál, erőtől és képességtől duzzadó, elszánt zászlóartó, Fischer Aladár után Olosz Lajos. A láncszemek így nem szakadnak meg, inkább megfeszülnek a múlt és a jelen összefogásában, a jövő érdekében.

Szellemi életünk „virágos kert”, jének ami virágja, fácskaja, bokra megmaradt, azt annál nagyobb odaadással kell ápolnunk, öntöznünk, nyesnünk. Nincs benne egyelőre egébtörő, büszke óriások, mincsenek fenséges tölgyei, amelyek áthajlottak az európai gyönyörű kertek fölé is, odatartozó ékességül, de vannak sajátos illatú virágjai, vannak gyors növekedésnek induló fiatal fái, vannak már díszei is. De akármint van is, az kétségtelen, hogy kerünk megvan, vagy még inkább: meglesz a mi irodalmunk és művelődésünk „a maunk életéből teremtett eszközökkel”. Annál inkább kell hinnünk ebben, mert az aradi Kölcsey-Egyesület nem marad egyedül a láncszemekre nehezedő súly megtartásában. Timisoara-Temesvárnak negyven esztendő óta nem díztelen irodalmi-társasági múltját hordozó Arany János-Társasága is megmozdult nem csupán azzal, hogy vers-pályázatot hirdetett, hanem ellankadt zászlóját már bontja is Jakabffy Elemér, hogy friss szellemek fejlesztse.

Örök kép a láncszem. Világosan és szemléletesen szól mindenkéhez. Szilárdaságra, keménységre van szükség. Ha mi csakugyan szellemi, azaz erkölcsi, valamint társadalmi egységre, azaz a közösségre akarunk támaszkodni, akkor kapcsolódjunk össze láncszemekként, minden irodalmi társaság, minden szellemi erőt jelentő egyén a maga helyén és módján, hogy a történelmi idők sulya láncunkat szét ne pattanthatssa.

A POLITIKAI ARCIVONAL

Berlin válaszolt Ankarának

Ankara. (Rador.) Pápen törökországi német nagykövet Berlinből jövet visszaérkezett a török fővárosba.

Berlin. (Ep.) Pápen német nagykövet Ankarába való visszajérése után átnyújtotta a török kormányának a német birodalmi kormány állásfoglalását a króm-szállítmányok megszüntetése kérdésében. Ezzel kapcsolatban Berlinben a következő hivatalos közlést hozták nyilvánosságra:

„Mjután a török kormány nemrég a króm-érc szállítását Németországba a szerződéses megállapodás ellenére megszüntette, a német birodalmi kormány Pápen nagykövet után kifejezésre juttatta felfogását a török kormány előtt a szerződés megszegése következtében előállott helyzetről.”

Illetékes berlini körök nyilatkozata

Berlin. (Rador.) Pápen nagykövetnek Ankarába való visszajérésevel kapcsolatban illetékes berlini helyen kijelentették, hogy a nagykövet közli a török kormánnyal a német birodalom álláspontját a króm-szállítások megszüntetésére vonatkozóan, s egyben felhívja a két ország között ilyenformán előállott új helyzetre.

TÖRÖK HANG:

BELEKÉNYSZERITHETNEK BEN-NÜNKET A HÁBORUBA

București. Az Ecoul című román lap jelenti: A szmirnai légoltalmi parancsnokság főnöke így nyilatkozott: „Nem vagyunk háborúban és nem is akarunk belépni ebbe a háborúba, de a jelenlegi helyzet olyan, hogy belekényserithetnek bennünket a háborúba.”

ÁLLAMCSINYI FOJTOTTAK EL PORTUGÁLIÁBAN

București. Az Ecoul jelenti: A Trancocean-típusú transzport gőzhajó értesülése szerint a portugál kormány csirájában elfojtott egy államcsinyre irányuló kísérletet.

De Valera lemondott

Stockholm. (Tp.) De Valera k miniszterelnök lemondott, mert a parlamentben a kormányt leszavazták. A parlament 64 szavattal 73 ellenében visszautasította a kormány állásfoglalási törvényjavaslatát. A törvény felhatalmazta volna a kormányt, hogy állami szállítási vállalatot létesítsen. Az új választásokat május 30-ra írták ki.

KINEVEZTÉK KNOX UTÓDJÁT

Washington. (Rador.) A DNB jelenti: Forrestal haditengerészeti államtitkár neveztek ki, az elhunyt Knox utódjaként, az Egyesült Államok haditengerészeti miniszterévé.

ROOSEVELT MEGHALGATTA MOSZKVAI KÜLÖN KIKÜLDÖTTJE JELENTÉSÉT

Washington. (Rador.) Roosevelt elnök külön kiküldöttje visszaérkezett Washingtonba és jelentést tett az elnöknek a Sztalinnal folytatott megbeszélésekről és a

A román hadsereg-főparancsnokság közleménye

București. (Rador.) A román hadsereg-főparancsnokság a május 11-i hadműveletekről a következőket közli: Szabaszpoltól nyugatra a román és a német csapatok folytatják a heves ellenállást a szovjet támadásokkal szemben. Elpusztítottak 20 harcikocsit és megsemmisítettek más technikai anyagokat is. A Dnyeszter alsó folyásánál a német csapatok, a román és a német légi erő nagyerejű támogatásával, felszámolták a szovjet legjelentősebb hidfőjét a Dnyeszter nyugati partján. Rendkívül súlyos veszteségeket okoztak a Szovjetnek, számos páncélos, 100 ágyút, 50 tankelhárító ágyút, 200 gépfegyvert és egyéb hadianyagot pusztítottak el. A front többi részén, Besszarábiában és Moldvában nem történt semmi fontos jelenteni való esemény.

Belgrád: Tito titkos parancsot kapott Moszkvától a Szerbiába való behatolás kiterjesztésére

Belgrád. (Rador.) Tito felkelő csoportjai nagy elkeseredéssel folytatják kiserleteiket, hogy mindazonon behatoljanak Szerbia területére. Mértékadó körök ebből arra következtetnek, hogy Tito titkos parancsot kapott Moszkvától a kísérletek folytatására.

Közép- és Kelet-Boszniában Tito harci csoportjait egy hegyesorosban meglep-

ték s a hegyek közé az erdőbe visszavonulni készülő kommunistákat harcra kényserítették. Két helyiséget, ahol előzőleg Tito főhadiszállása működött, elfoglaltak. Egyetlen körzetben 354 kommunista esett el vagy került fogságba, e mellett gazdag hadiszákmány jutott a tisztogatósi hadműveleteket végző csapatok kezére.

lengyel kérdés állásáról. Az amerikai kiküldött megbeszéléseinek eredményéről egyelőre sem közöltek a sajtóval.

AMERIKAI BIZOTTSÁG TITO FŐHADISZÁLLÁSÁN

London. (Ep.). Az Egyesült Államok kormánya katonai bizottságot küld Tito jugoszláv partizán-vezető főhadiszállására — jelenti a Daily Mail Londonból. — Titónak kilitásba helyeztek Washingtonban külön képviselőket. Az USA kormánya ezzel követi Anglia politikáját, amely Mihajloviics szerb tábornokot elejtette és a kommunista Titot vette pártfogásába.

CSANGKAJSEK SÜRGŐS SEGÍTSÉGET KÉR

Washington. (Rador). Kína amerikai nagykövete Csangkajsek tábornagy személyes írásbeli üzenetét adta át tegnap Rooseveltnél. A tábornagy rámutat az gyors japán előnyomulás veszélyére és sürgős segítséget kér.

A kínai nagykövet nem volt hajlandó az újságíróknak a tárgyban hozzá intézett kérdéseire válaszolni.

MAR NINCS SZÓ DE GAULLE MINISZTERELNÖKSÉGÉRŐL

Vichy. (Rador). A New York Times című lap jelenti Tuniszból: De Gaulle tábornok kijelentette, hogy a szövetségesek kidolgozták a franciaországi közigazgatás tarvezetét a franciaországi partraszállás esetére. Szó volt arról, hogy De Gaulle elnökletével alakuljon majd új kormány Franciaországban, az ország kivételes helyzetére való tekintettel azonban most már tárgyalatlan De Gaulle miniszterelnöki megbízatásának kérdése.

A Vatikán NEM TÁRGYAL MOSZKVÁVAL

Vatikánváros. (Tp.) A „La Correspondenza”, a Vatikán lapja, megcáfolja azokat a híreket, amelyek szerint a Vatikán és a Szovjet-Unió között tárgyalások vannak folyamatban.

MOSZKVA SAKKHUZÁSA A NORVÉG KÉRDÉSBEN

Berlin. (DNB). A szovjet kormány értesítette az angol kormányt, hogy Moszkva összeköttetésbe kíván lépni a norvég menekült kormánnyal. Az a körülmény, hogy a Szovjet-Unió a norvég menekült kormánnyal kapcsolatokat keres, berlini politikai körök véleménye szerint már azért is figyelmet érdemel, mert az utóbbi időben London és a menekült kormány között szintén tárgyalások vannak folyamatban. Moszkva ezzel a közléssel nyílt figyelmeztetést akar adni az angol kormánynak. Egyébként ezt a moszkvai lépést is további bizonyítéknak tekintik a Szovjet-Unió ama célját illetően, hogy a skandináv térségben is növelje befolyását.

A Wilhelmstrassen utálnak arra, hogy az angol cenzura már egy hónapja előbb átengedte azt a hírt, amely szerint Moszkva részt kér Norvégia esetleges megszállásából. A Szovjet ezt azért közölte, mert ezzel értesésre akarta adni Londonnak, hogy ő is beleszól a már folyamatban lévő tárgyalásokba, amelyek a norvég kormány és a szövetségesek között megindultak.

ELHALASZTOTTÁK A FULDAI ÉRTEKEZLETET

Berlin. (Rador). A németországi katonai püspöki kar idei fuldai értekezletét, amelyet májusra terveztek, valószínűleg csak júniusban vagy júliusban tartják meg.

ARGENTINA ÚJ KÜLÜGY-MINISZTERE

Amszterdam. (Rador). A DNB jelenti: A brit hírszolgálat értesítése szerint Orlando Peluffo tábornokot nevezték ki Argentína új külügyminiszterévé.

Legújabb

Az ankarai bolgár követet hazahívták

Szófia. Balanoff ankarai bolgár követet sürgős jelentéstételre hazahívták. Balanoff tegnap Bozsiloff miniszterelnöknel és Sismanoff külügyminiszternel volt kihallgatásán.

NÉGYSZEMKÖZI:

A diákkal

(Az egyik aradi belvárosi bérház kis kertcskejében valaki hangosan olvas. Hamarosan megtudom, hogy a már kiküldült ják árnyékában nyolcadikat végzett diák tanul. Készül az érettségire. Szinte sajnálom megzavarni, de amikor megszólítom, megnyugtat, hogy amugyis éppen pihenni akart, mert már egyfolytában négy órája tanul. Udvarias, jónevelésű, értelmes, nyílt-tekintetű fiú. Megnézem a kezében lévő könyvet: bölcsészet.)

Azért olvasgatom ezt — mondja —, mert az egyetlen tantárgy, amely miatt nyugtalankodom. Évközben ugyanis magyarul tanultuk a bölcsészetet, de az érettségim románul kell tudni. Jól bírom az állam nyelvét, de sok szakkifejezés van a könyvben.

— Hányan végezték a nyolcadikat?

— Az első osztályban annak idején ötvenen voltunk, ez a szám a nyolcadikig tizenketőre apadt. Tizenegyen átnentünk az osztályvizsgán, egy társam javítóra bukkott. Kilencen számtan-szakosok voltak, harman pedig a latin-szakot választották.

— Melyik a kedvenc tantárgya?

— A számtán és a fizika. Édesapám mérnök és már gyermekkoromban megszerette velem ezeket a tantárgyakat. Szabad időmet évek óta apróbb kísérletezéssel és szak-könyvek olvasásával töltöm. Szeretnék a mérnök pályára menni. Osztálytársaim egyharmada ugyancsak mérnöknek készül, másik harmada orvosnak, a többiek pedig tanárnak.

— Hogy vélekedik tanáraitól?

— Szüleim után a legnagyobb jótévedőnek tekintem őket. Mindegyiknek nagyon hálás vagyok azért a sok jóért, tudásért, nevelésért, amit olyan sok szeretettel nyújtottak.

— Mi a véleménye volt osztálytársairól?

— Komoly és az életet komolyan vevő fiúk. Két-három osztálytársamhoz mély barátság köt, amely még sokáig fennmarad közöttünk.

— Biztos-e az érettségi sikerében?

— Teljesen, mondhatnám jökéletesen el vagyok készülve, de hát előre semmi sem biztos. Remélem a legjobbakat.

— Érettségi után, amikor „kilép az életbe”, vásárolk-e könyvet?

— Nem. Mj. mai diákok már régen „kiléptünk az életbe” és megtették ezt az utat sétatót és kalap nélkül is.

— Dohányzik?

— Soha egyetlen cigarettára sem volt a számban. És nem is lesz. Semmi értelme. A bört. sem szeretem, természetesen a kártyát sem.

— Zene, irodalom?

— Nagyon szeretem az operát. Az ismertebbeket már 10—15 esetben végighallgattam rádióból. Ami pedig az irodalmat illeti, az iskolai kötelező olvasmányon kívül főleg Harsányitól, Dickens-től és Tolstojtól olvastam sokat.

— Újságot szokott-e olvasni?

— Igen. A politika résznek csak a címeit futom át, a híreket elolvasom és nagyon kedvelem a „Pihenő” rovatot, a rövid elbeszéléseket. Egy ideig előszeregettel böngésztem az apróhirdetéseket, ez akkor volt, amikor a Déli Hírlap még nem fektetett súlyt a hirdetési szövegek magyarságára. Piros ceruzával kijavítottam a hibákat, helyes kifejezést kerestem a helytelenre.

— Mit csinál a nyári szünidőben?

— Érettségi után sokat szeretnék olvasni, mert az elmúlt tanévben a rengeteg tanulni való miatt kevés könyvet vehettem a kezembe. Természetesen gondolok a pihenésre és a szórakozásra is, strandolásra és néhány kirándulásra.

— mondja bucsuzól.

A diáktól jóvet találkozom egyik tanárával és elmondom neki, hol jártam.

I F J U S Á G

Megtudom, hogy a „maturandus”, akijt meglátogattam, elnyerte a „Széll Lajos dr. jellemdíj”-at. Ezt a pénzösszeget jellemes, becsületet viselkedéséért, egyenes gondolkodásáért és igazgató és hióktató-tanár előterjesztésére a főgimnázium tanári kara ítélte neki. Elhallgatta a diák azt is előtem, hogy a

gimnázium felső osztályait saját költségén tanulta végig. Ötödikes kora óta ritványai voltak s amit fölük kapott tandíjra, könyvekre, vizsgadíjra, sőt fordította. Tehát nemcsak szorgalmas és komoly fiú, hanem szerény is. Bizonyára megállja majd a helyét az életben is.

BABUCZAY GYÖRGY

Jókai Mór életéből

III.

Az első és egész világleletében a legnagyobb csapást az édesapa halála okozza Móriának. Jókay József, „az árvák atyja” 56 éves korában meghal. Móric atyját, nevelőjét, játszótársát, sőt készséges kiszolgálóját veszti el benne. (Az apa „öltöztette Móricot s télen ő húzogatta le csizmácskát”). A temetésen Móric elájul s utána súlyosan megbetegszik tüdőgyulladásban. Ha nem volna olyan Istennek is tetsző igazi keresztényi szeretett a családban, nem is épülne fel a kis fiú. Nagy önfeláldozás kellett az amugy is gyenge Móric megmentéséhez. Elmaradását a tanulásban Vély Ferenc ifju professor pótolja. Otthon tanitgatja a lábadozó Móricot, s mihelyt lehet, reggel öt órára rendeli magához magánoktatásra. Így lesz Jókay egész életében koránkelő.

A komáromi iskolázás után a pápai következik. Itt is kitünően tanul. Rengeteget olvas is, festeket ügyesen. A „képzőtársaság”-ban ismerkedik meg Petőfi Sándorral. Ez a főkolai önképzőkör hozza közelebb az élethez Móricot. Gyakran szerepel, pályamunkát készít, szaval is. Nem csodagyerek módjára, lassan küzdi fel magát a képzőtársaság jelesj közé. Am a pápai éghajlat nem tesz jót az ifjunak. Köhög, szédül. A családi határozat Kecskemétre küldi jogásznak. Itt megalapozza egészségét s beteges félénksége és gyámoltalansága is megszűnik. Kitünően tanul itt is, de már tornászik, viv, táncol is, szerelem megsem bántja. Házigazdájával Gyenes mérnökkel nagy utakat tesz meg az óriási kecskeméti határban. Ekkor ismeri meg, a nép körében forogva, az egészséges, tősgyökeres magyar északjárását. Ezeknek az utjainak veszi legnagyobb hasznát későbbi írói pályáján. Kecskeméten fog hozzá Jókai a Zsidó fiú című, Fortunatus Imréről, II. Lajos király bankárjáról szóló szindarabjába, amely közel jár hozzá, hogy száz aranyat nyerjen. (Az öt bíráló közül kettő, Vörösmarty és Bajza, Jókai művét akarta jutalmazni.) A mű dícséretet nyer, s szerzőjének egyszerre nagy híre megyen. Egészséges és erős már. Magas, karcsu, igen szép fiú. Nem is szegény nemesember. Nyitva előtte a magyar világ.

A kecskeméti verőfényes, boldog életre a komáromi ügyvédoktárság következik Asztalos István fiskális ur keze alatt. Valójában az ügyvédoktárság a joggal vagy a pörökkel tördök a legkevesebbet. A Duna szigetén van Jókay-éknak kertjük. Itt tölti idejét Móric. Tornászik, nézdegél, olvas, halad a „Hétköznapok” irásában. Hajnali

sötétben megy a szigetre, esti sötétben tévissza. Az ősz természetesen a városi, akkori vig életbe kényszeríti hősünket, aki csakugyan hőse a társas mulatságoknak. A szép Asztalos Etelka választja lovagjának, amj ellen semmi kifogása sincs az ügyvédoktárságnak. Még Pestről is gyakran lelerándul Komáromba Etelka miatt, amikor ügyvédj vizsgája letévesére készül. A szépen kezdődő regény áldozatául esik buzzó pletykahordozóknak. „Mig én élek, meg nem engedem, hogy az én fiam katolikus leányt vegyen el”. A Jókayné—Asztalosné pere szomorú véget ér hamarosan: Etelka halálával.

Jókay Móric (csak 1848 demokratikus fellángolásában cseréli fel az y-t az i-vel), egyszerre szerzi meg az ügyvédj oklevelet és az írói rangot (1846). Iróvá tehetségé teszi, de Petőfi akarata is, aki „Marci”-ját kemény kézzel huzza az irodalmi életbe, és az is igaz, hogy Marci, vagy a Vörösmarty Jóci-ja semmi kedvet nem érez a prókátorsághoz. Édesanyja is belenyugszik az írói pálya választásába: „Nem is való Móricka prókátornak.” Mindjárt a vezér Petőfi mögött harcos tagja a „tizek”-nek, akik mintegy írói rendbe sorakoznak és szövetkeznek. „Pesti Füzetek” néven a maguk vállalatát indítanak meg, de nem kapnak lapengedélyt. Visszatérnek tehát az életképek kötelekébe. Így jelenik meg Jókai „Sonkolyi Gergely”-e az olvasók nagy örömeire. „Falták, mint a mennyei manát.”

A „tizek” csak féleredményt érnek el, de teljeset a márciusi híres „tizenkét pont”. Ezeknek az összeállításában, könnyen érthető fogalmazásában nagy szerepe van Jókainak. Petőfivel együtt a halhatatlan márciusi napok vezére. A szelid és akaratlannak látszó Jókai ezekben a napokban tüzes szónok és pihenéstelen cselekvő. „Páratlan népszerűségnek lombozata e naptól kezdődik... Ha ez a nap nincs, élete más irányt vesz, munkáit hiszen megírja, az európai hírt is megszerzi velük, de fényes pályájának másik fele... nemzetének vezérférfiai között... elmarad. (Mikszáth Kálmán). És ennek a napnak a betetőzése az a kőkárda, amelyet a ragyogó szépségű művész, Laborfalvi Róza tűz fel a Nemzeti Színház színpalái mögött a forradalmár Jókai szíve fölé, amikor a Bánk Bán Gertrudis jelmezében, a népek rendezett színelőadások jelenését várja; annak a valóban királynői jelenségnek nagy szerelembe szökkenő nézése, amelyet a költő a véget jutalmának érez egész életére. A forradalmár ennek a királynének a rabja már.

(—a)

Délerdélyi irodalmi pályázatok

I. Regénypályázat

Az aradi Kölcsey-Egyesület regénypályázatot hirdet a következő feltételekkel:

- a) Csak erdélyi írók pályázhatnak.
- b) A mű tárgyát az író szabadon választhatja.
- c) A regény terjedelme a fecskék könyvek ismerj nagysága: 10—12 garmond-szedésű, kis nyolcadiv.
- d) Az első díj 50.000 (ötvenezer), a második díj 30.000 (harmánczezer) lej.
- e) Az érdemesnek ítélt műveket a Kölcsey-Egyesület úgynevezett fecskés

könyvsorozatában szándékozunk megjelentetni.

f) A pályanyertes művek délerdélyi kiadási jogát az egyesület magának tartja fenn.

g) Benyújtási határidő 1944. május 31.

h) A pályázatra beküldött művek ritka sorban gépelt, három füzött példányt jellegesen, a szerző nevét és címét tartalmazó kísérő levéllel együtt a következő címre kérjük: Societatea „Kölcsy” Senta de Eduara, Arad, Braianu-u. 2.

Két bombatörténet

Kinizi Andor, a kiváló író két bombatörténetet mesél el azzal, hogy mindkettőben van derű és tanulság.

Az egyik délelőtti riasztás alkalmával levonultak a ház lakói a pincébe. Az első percek izgalmi után az egyik férfi arra kérte a házparancsnokot, engedje meg, hogy nyugszékét lehozassa az óvóhelyre. Csend volt, hát felmehetett érte.

Amint lefelé jött a homályos lépcsőkön, véletlenül megbotlott a magával cipelt nyugszékben, lebecsülte és irázatos dörrenéssel nekiesett a pince oasajtatának. Sziszegve felkászolódt, veporolta ruháját, megkereste és összesukta a nyugszékét, aztán szegyenkezve benyitott az óvóhelyre. Itt hőkölve torpan meg: egyetlen lélek sem ült a padokon!

Az ajtó dörrenését bombatalálatnak vették a megriadt lakók és pillanatok alatt átágyták magukat a szomszédos légoltalmi pincébe.

A vidék kis házacská udvarára bomba hullott, de nem robbant fel. A lakókat azonnal kiköltöztették, csak az egyik 60 éves anyókéval volt baj, mert semmiképen sem akarta otthonát elhagyni. Úgy kellett erőszakkal eltávolítani a veszélyeztetett helyről.

Vissza ne merjen menni — kötődések lelkeire erőlyesen — hátha időzített bomba, amely bármikor felrobbanhat! Másnap reggel bizottság szállt ki a házhoz, hogy vizsgálatot tartson. A legnagyobb megdöbbenésükre az öreg anyókat ott találták lakása ajtaja előtt, amint a legnagyobb nyugalommal kötögetett.

Hallja-e?! — riváltak rá. — Hogyan merésztél hazajönni, hiszen veszélyben forog az élete a bomba miatt! — Dehogyan is forog, lelkeim — válaszolta jámboran a néni. Már nincs itt a bomba.

Hát hol van? — bámultak rá. Anyóka kacintott a szemébe! — Éjszaka talicskán kitaltam a hártárba. Ha robbanni akar a veszedelmes jószág, akkor robbanjon fel ott...

A rendőrkvesztúra és a bejelentőhivatál új hivatalos órái. A timisoarai-temesvári rendőrkvesztúrán és a bejelentőhivatalban délelőtt 8 és 10 óra között, délután 5 és 7 óra között tartanak hivatalos órákat.

A brasojevi-brasoii bíróságok új helyiségei. (Saj. tud.) Az igazságügyi palotának a bombatámadás során történt megsérülése következtében a bíróságok a következő helyeken működnek: A járásbíróság és telekányi hivatal a Popazu-utcai elemi iskolában, a törvényszék és ügyészség a Dima-soron lévő ipari léányliceumban, a portariel-hivatal a Lapedatu-utca 18. szám alatt, az ítélőtábla a Brancoveanu-utcai elemi iskolában, a főügyészség pedig a Biru-utca 19. szám alatt. Hivatalos órák délelőtt 7-től fél 10-ig és délután 3 órától 7-ig vannak. A tárgyalásokat délután 3 és 7 óra között tartják. Az irattárak reggel 7-től 8-ig vannak nyitva.

Elég cigarettja és dohány van. (Bucuresti.) A pénzügyminisztérium közli, hogy a dohányjövődék (CAM) készítményeiből elegendő mennyiség áll rendelkezésre, hogy a szükségletet ellássa. A minisztérium kéri a közönséget, hogy minden olyan esetet, amikor a dohányjövődés a kért cigarettja vagy dohányjövődék nem szolgálja ki, jelentse a dohányjövődék vezérigazgatóságának. Ezekről a dohányjövődésekről engedélyeket megvonják.

Vizbefuult gyári műszaki vezető. (Saj. tud.) Darlosea Leu, az egyik fegarasi-fogaras gyári műszaki vezetője, fivérével és több barátjával vadászkirándulásra indult. Egy helyen bárkán kellek át az Olj folyón, azonban a túlerhelt bárka felborult és utasai a vízbe esek. Darlosea Leu, nehéz hátizsákja és puskája megakadályozta az uszában és a vízbe fullt. A többiek megmenekültek.

Május 14, vasárnap
Róm, kat.: Bonifác
Protest.: Bonifác
Ortodox: Izidor

HIREK

Napkelte: 4.26 ó.
Napny.: 19.28 ó.
Holdkelte: 0.30 ó.
Holdny.: 9.50 ó.

Szerkesztőség: Timisoara I., Bul. Regina Maria 8, távbeszélő 50-78. — Kiadóhivatal: Timisoara I., Pinta Bratianu 3, távbeszélő 28-10. — Előfizetési ár: Egy hónapra 140 lej. Harom hónapra 400 lej. — Postatakarékpénztári (CEC) csekk-számla 85.628. — Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza. — Aradon előfizetések Metianu-utca 6, hirdetések Eminescu-utca 4. sz. alatt, Reclama irodában. Távbeszélő: 17-11

Májusi ájtatosságok Sibiu-Nagyszébenben. (Saj. tud.) Sibiu-Nagyszébenben a mindennapi májusi ájtatosságokat a plébánia-templomban este 6, az Orsolya-templomban este 7 és a Krisztus király-kápolnában 8 órákor tartják.

Milyen idegen nyelv tárgya a kereskedelmi érettséginek. (Bucuresti.) A hivatalos lapban megjelent nemzetmívelési miniszteri rendelkezés értelmében az 1944. évi kereskedelmi érettségi vizsgán az 1943-44. tanévben végzett növendékek egyetlen idegen nyelvből írásban vizsgát. Ez a nyelv az amelyet a VIII. osztályban előadtak. Az 1943 szeptember 1. előtt nyolcadik osztályt végzett kereskedelmi érettségizők választás szerint francia vagy német nyelvből vizsgáznak.

Rendelőórák a timisoarai-temesvári betegsegélyzőpénztárnál nők számára. A timisoarai-temesvári betegsegélyzőpénztár egészségügyi szolgálata közli, hogy a női betegek részére és a szülészeti osztályon a rendelőórákat a következő időben tartják: reggel 8-10.30 dr. Ionescu, délnél 12.30-14.30 dr. Filip és délután 5-7 között dr. Dejeu.

A halál most ott leselkedik, ahol nincs lelkiismeretesség. Ne sétáljunk a háború egész ideje alatt a központi felvételi utcában, siessünk el minden csoportosulástól.

Halálás esés a trapézról. Nistzeanu Dumitru 21 éves besszarabiai menekült a bányási Pesce-Peszk közönségen tornázás közben lezuhant a trapézról. A sannaicoulmrei-nagyszentmiklósi kórházba szállították, ahol súlyos sérülésebe belehalt.

Intézmények zsirellátása. Timisoara-Temesvár város közéleti-mezési szolgálata közli a Kórházakkal, együttes konyakkal és otthonokkal, hogy 3 napon belül zsirellátvány átvételre jelentkezhetnek. A zsirt sürgösen át kell venniük.

A lopott holmit az ériék alig egy tízedéért adták el. (Saj. tud.) A spoiu-nagyszébeni rendőrségnek sikerült elfognia három veszedelmes betörőt Dornic Gheorghe, Sándor Géza és Naghi Vasile személyében, akik az elmúlt héten kifosztották a Knall-féle dohányjövődésdét. A betörők, akik valamennyien revottmítuak, elmondották, hogy a betörés napján este Nemes Ioan kocsmájában kártyáztak és boroztak. Tizenegy órákor távoztak a kocsmából és elmentek a Knall-féle dohányjövődésdét. Ott a kerítésen keresztül behatoltak az udvarra, felfeszítették az üzlet hátsó ajtaját, aztán bementek a dohányjövődésdétbe, ahonnan 140.000 lej értékű árut vittek magukkal és azt még akkor éjjel eladták Nemes Ioan kocsmárosnak 17.000 lejért. A betörők ezenkívül több más betörést is beismertek. Nemes Ioan kocsmáros, akinél a lopott dohányjövődés részét megtalálták, szintén leartóztatták.

Sirkóavató. Néhai Gutfreund Emil sirkóavatója és hó 14-én, vasárnap, délelőtt 11 órákor lesz a timisoarai belvárosi temetőben.

AZ ÉLESNYELVÜ BISMARCK. A majna-frankfurti német szövetségi gyűlés alkalmával igen dagályos és öndéséről beszédebe fogott egy képviselő. Majd így folytatta:

Uraim, közismert vagyok arról, hogy már zsenge ifjúkorom óta ugyszólván összehazasodtam az igazsággal.

Bismarck erre hirtelen közbeszólt:

Es mondja, kérem, mőtta özvegy uraságod.

A kereskedelmi oktatásban használt tankönyvek érvénye. (Bucuresti.) A hivatalos lapban megjelent miniszteri határozattal a kereskedelmi oktatásban használt tankönyvek érvényét 1946 szeptember 1-ig meghosszabbították.

Menetrendváltozás az arad-hegyaljai villamosjáratban. Az arad-hegyaljai villamosjáratban május 15. napjától kezdődően a szerelvény, amely eddig 18.05 órákor indult Aradról, 18.25 órákor indul; a szerelvény, amely eddig 17.55 órákor indult Pancota-Pankotáról, 18.15 órákor indul és az a szerelvény, amely eddig 18.20 órákor indult Radna-Máriaradnról, 18.40 órákor indul.

Gyufával játszó gyermek tüzet okozott. Tomnatic-Nagyösz bányási közönségen kigyulladt Schleier Lajos gazdálkodó udvarán egy szalmakazal és az a kocszinnel együtt leégett. Megállapították, hogy a tüzet egy nyolc éves gyermek okozta, aki a szalmakazal tövében gyufával játszadozott.

Hósi halál. (Saj. tud.) Hommer Tibor vijszoiarai-egerhegyi kereskedő a Krim-félszigeten hósi halált halt. Emlekezetére a campiatuzii-aranyosgyeresi római katolikus plébánia-templomban május 8-án engesztelő szentmise volt.

Idegbeteg asszony a Begába vetette magát. Timisoara-Temesvárban a Múmalom telepe közelében női holttestet fogtak ki a Begából. Megállapították, hogy a halott Schlapánszky Róza 39 éves timisoarai-temesvári lakossal azonos, aki 8 hónap óta súlyos idegban szenved. Az asszony egy hónappal ezelelt már öngyilkosságot kísérelt meg és felakasztotta magát, de a zsinég elszakadt. Május 1-én a súlyosan beteg asszony elünt és holttestét most vetette partra a Bega vize.

Egy kínai paraszt megmentett egy magyar szerzetest. A Sanghájban megjelenő Keletázsiai Magyarság című lap közli Tyukodi Lucian ferencendi szerzetesnek, a kínai római katolikus misszió magyar tagjának gondviseléséről megszabadulását. Tyukodi kínai banditák elrabolták és egy pince fenekeén tartották. Már az a veszély fenyegette, hogy megölik, amikor egy kínai paraszt megmentette és megfizette érte a banditák által követelt váltságdíjat. A Keletázsiai Magyarság közli ezenkívül Zboray Aladár magyar ázsiautkutórak Jáva szigetéről keltezett levelét is. Zboray írja, hogy a jávai magyarok sértefenek és valamennyien jól vannak.

Az oszállysorsjáték ötödik oszállyának tizenegyediknapii húzása. (Bucuresti.) Az oszállysorsjáték ötödik osztályának tizenegyediknapii húzásán a következő számok nyertek nagyobb összegeket: 200.000 lej: 33.771; 100.000 lej: 12.188, 18.965, 62.251, 72.197; 80.000 lej: 35.761, 68.252; 60.000 lej: 841, 78.497, 61.956, 14.542, 49.800, 62.643; 50.000 lej: 73.688, 44.791, 64.126, 29.755, 40.519, 69.906, 9339; 40.000 lej: 22.777, 55.577, 38.030, 8300; 30.000 lej: 30.530, 55.993, 15.825, 26.936, 57.341, 9476, 52.965, 11.777, 10.512, 24.712, 3791, 40.866. A felsoroltakon kívül még több sorsjegyet húztak ki egyenkint 20.000 lej, 16.000 lej, 12.000 lej és 10.000 lej nyeresémmel. A húzás tovább folyik. Számhibákért felelősséget nem vállalunk.

Ügyeletés gyógyszerárak. Május 13. szombat: Arad: Angel (Miron Cristea-ter 16), Omescu (Regina Maria-ut, 16). — Timisoara-Temesvár: I. Jahner (Libertati-ter), II.: Jahner (S Stefan cel Mare-u, 3), III.: Bianu (Miron Costin-u, 1), IV.: Neurohr (Preyer-1, 1.)

Magyar szivvel

A MAGYAR NÉPKÖZÖSSÉG BANSÁGI TAGOZATA

irodájában a következő adományokat adták át:

A Timisoara-Temesvár józsefvárosi Szent Erzsébeti napközi gyermekotthon javára: Sz. I. Szent Antal nevében 500 lej, a Magyar Népközösség Timisoara-Temesvár erzsébetvárosi tagozata 5000 lej, Eta Szent Antal nevében 500 lej.

A dr. Kakuk-csecesmögöndöző és napközi gyermekotthon javára: Sz. I. Szent Antal nevében 500 lej.

A fraeteljai-ufkiosodai napközi gyermekotthon javára: M. E. 1000 lej, Eta Szent Tádé Judás nevében 500 lej.

A teli segély javára: N. N. 500 lej.

Eltakarítják Braşov-Brassóban a bombatámadás romjait. (Saj. tud.) A városi mérnöki hivatal megtette az intézkedéseket a bombatámadás okozta romok eltakarítására. A megromált utak helyreállítását is megkezdték.

Magyarországi hírek. A magyar kormány rendeletet adott ki az időszaki lapok és hírlaptudósító újságok további megjelenésének szabályozásáról. A miniszterelnök az állami rend megóvása érdekében megtilthatja az olyan időszaki lap, vagy hírlaptudósító újság további kiadását, amely már az 1944 évi március hó 18. napján fennállott. Továbbá a miniszterelnök a papirosanyaggal való okserü gazdálkodás érdekében elrendelheti az olyan időszaki lap vagy hírlaptudósító újság megjelenésének szüneteltetését, amelynek megjelenésére közérdeklő szükség nincsen. — Kolosváry-Borcsa Mihály államtitkár, a sajtóval kapcsolatos ügyek kormánybiztosá számom időszaki lap megjelenését betiltotta. A betiltott lapok között van dr. Buda László „Budapesti Tudósító” című hírlaptudósító újsága, a Tildy Zoltán kiadásában megjelenő „Független Magyar Újság” című hetilap, Dróczy Győző „Magyar Gazda” című politikai hetilapja, a Szabó Pál szerkesztette „Szabad Szó” című politikai hetilap, a Katona Jenő szerkesztésében és kiadásában megjelenő „Jelenkor” című politikai lap, a dr. Ráta Kálmán szerkesztésében s kiadásában megjelenő „A Holnap” című időszaki lap, az Ilyés Gyula szerkesztésében és kiadásában megjelenő „Magyar Csillag” című időszaki lap, gróf Desseffy Gyula „Az Ország Utja” című időszaki lapja, a dr. Moharos Lajos szerkesztésében megjelenő „Film-Színház-Irodalom” című időszaki lap, a dr. Rácz Vilmos szerkesztésében megjelenő „Színházi Magazin” című időszaki lap, a gróf Bethlen Istvánné kiadásában megjelenő „Ünnep” című időszaki lap, a Schlachta Margit szerkesztésében és a Katolikus Dolgozó Lányok Országos Szövetsége kiadásában megjelenő „A Dolgozó Nő” című időszaki lap, a dr. Pataki József kiadásában megjelenő „Múlt és Jövő” című időszaki lap, a dr. Vildner Ferenc szerkesztésében megjelenő „Lzraelita Tanügyi Ertesítő” című zsidó lap.

(*) Halalozások. Bezerán K. Györgyné, születési néven Gajdos Juliska, rövid, kinos szenvedés után, 66 éves korában, az Urban elhunyt. Gyászolja: férje, Bezerán K. György, nyugalmazott vármegyei számvéveségi főtanácsos, leánya, Irma, valamint nagyszámu rokonsága. Temetése római katolikus szertartás szerint, é hó 13-án, szombaton délután, 4 órákor lesz a timisoarai gyárvárosi temető kápolnájából. — Marek Mór, a petrosani villanytelep volt igazgatója 83 éves korában, május 11-én Aradon elhunyt. Temetése május 14-én, vasárnap délután 4 órákor lesz a régi temető halottsházából.

Nyitlter

(E rovatban közöltekért felelősséget nem vállalunk.)

Alulírott ezenel kijelentem, hogy feleségem, Bauer Etel, születési néven Nagy, tölem elköltözött s így semmine-mi anyagi és erkölcsi felelősséget érte nem vállalok.

Bauer György, műkertész Timisoara.

Rendeletek, intézkedések

A GYERMEKEK ELKÖLTÖZTETÉSE VIDÉKRE

Timiș Torontal-Temes Torontálmegye légügyi hivatala közli, hogy a Timișoara-Temesvár város területén tartózkodó 5 és 14 év közötti gyermekek elköltöztethetők, hogy ily módon megvédjék őket a légvédelmi támadásoktól. Azok a szülők, akik gyermekeiket vidékre kívánják szállítani, kérvényüket május 16-ig terjesszék be a megyei légvédelmi hivatalhoz. A gyermekek elszállítása csoportosan történik, ellátásukról a megyei társadalomsegélyező bizottság gondoskodik. A tisztviselők, iparosok, munkások és alkalmazottak szakmai egyesületük útján május 14-én jelentsek be mindkét nembeli gyermekek számát, akiket vidékre költöztetni kívánnak. A megyei légvédelmi hivaltól azt az értesülést is kaptuk, hogy a polgári lakosság közül bárkinek kitelepítései engedélyezik, ha az illető a megyei légvédelmi hivatalban jelentkezik. A jelentkező megkapja az elszállásolási parancsot (ordin de cazare) az illető vidéki helysére nézve. Tanácsos, hogy a betegek, anyák, nyugdíjasok és azok, akiket foglalkozásuk nem köti a városhoz, vidékre költözzenek.

AZ ÉLELMISZER-JEGYEK ÚJ BEOSZTÁSA TIMISOARA-TEMESVÁR OTT

A timișoara-temesvári városi közlekedési szolgálat közli, hogy az új élelmiszer-jegyfizetések kiosztása szeptember 1. után megy végbe. Az élelmiszer-kiosztás addig a jelenlegi élelmiszer-jegyek alapján történik, oly módon, hogy egy jegyre több adagot adnak, amint azt a közlekedési szolgálat tudatni fogja. Felhívják a közönséget, ügyeljen arra, hogy a kereskedők csakis a megfelelő jegyet vágják ki a füzetből. A közlekedési szolgálat közli egyúttal, hogy a május 15-től 28-ig terjedő két héten a következő 7 kenyérféle érvényes: a 304., 305., 306., 307., 308., 309. és 310. számú. Egy-egy kenyérféle ellenében 600 gramm, vagyis két napra szóló kenyeret adnak. Érvényes a 11. számú — májusi — zsirjegy. 300 gramm zsir vásárlására, ezen kívül fél liter olaj vásárlására a 7. számú ételajegy. A huskiosztás új rendjét a város vezetősége külön rendeletben állapítja meg. Szappant az 1. számú szappanjegy ellenében lehet vásárolni.

Légvédelmi tudnivaló

A házparancsnok teendői

Légi veszély közeledésének jelzésekor: A házparancsnok felülvizsgálja a légvédelmi intézkedések megtartását és főleg meggyőződik arról, hogy van-e elegendő víztartalék és homok. Felülvizsgálja a legveszélyesebb készültségeket és szükség esetén kiegészíti azokat. Kinyitja az óvohelyet. Estszaka felülvizsgálja a belső világítás elosztását.

Légi riadó esetén: Felügyl a lakóknak az óvohelyre való levonulására. Felülvizsgálja a gyújtóbombák jelzésére és oltására kijelölt személyek elhelyezkedését. Intézkedik az ingatlan vízvezeték-főcsapjának lezárásáról.

Bombázás esetén: A saját vagy a szomszédos légvédelmi készültségek élén megteszi a szükséges intézkedéseket a kezdődő tűzek eloltására. A tűz terjedése esetén segítséget kér annak eloltására. Vezeti a menekési és elsősegélynyújtási munkákat, a romok alá került áldozatok kiszabadítását és a ház őrzését. Távbeszélőn vagy a kerületi légvédelmi parancsnok útján jelenti a károkat és segítséget kér. Megjelöli a fel nem robbant bombák helyét és jelenti azokat a légvédelmi kerület vezetőségének.

Folyóiratunk a

HAVI SZEMLE

Megrendelhető:

ARAD, Str. Brătianu No.2-4

Timișoara Temesvár **CORSO-MOZI** előadások Tavbeszélő: 35-95
3. 5. 7. 9-kor Bej. szám 6-1108-1930

A közönség: „En: yn még nem kacagtam” **Kisértetek a kastélyban**
Viv: Grot továbbá Betty Stockfeld, Dina Gally, Paul Steppa. Este 9-kor van az utolsó előadás.

Apróhirdetések

ZONGORA és a sextini madonna másolai festménye eladó. Arad, Oituz-utca, 134. Fritschné. (1729) * **ELADÓ** új, fekete sevrő, 36-os esatos cipő. Arad, Metianu-utca, 6. Reclama. (1730). * **VADÁSZKULYAT** vennék. Bartolomei Stefan, Nadlac, 391. szám. (1731) * **DESKA** és gerenda légvédelmi menedékhely építésére eladó. Arad, Metianu-utca, 14. (1732) * **KIFOGÁSTALAN**, 4x3 méretű, kéziszővésű „Branco”-szőnyeg júánosan eladó. Arad, Episcopiei-utca, 6. Fekete. (1733) * **FEJŐS** kecske eladó. Arad, Hector-utca, 4. Veszthely. (1734)

FORUM-MOZI, Arad

Távbeszélő 20-10. Bej. sz. 788-942

Előadás 5, 7 és 9 órakor
Ma különleges filmek

Az észak varázsa
Hilde Sessak, Ferdinand Marian, René Deltgen.

* **VENNÉK** teljesen jó állapotú, keleti perzsaszőnyeg, 6-7 négyzetméterest. Ugyanoktól nem. Cim Reclamaban, Arad, Eminescu-utca, 4. (1735) * **MENÉKÜLT** varrónő házhöz megy varrni. Cimeket Reclamába aer, Arad, Eminescu-utca, 4. (1736) * **AMERIKAI** bőrönd, szőnyegek eladók. Arad, Romul Veliciu-utca, 1., az emeleten. (1737) * **VENNÉK** jó állapotú, női kerékpár és pingpong-asztal állványokkal együtt. Cim Reclamaban, Arad, Eminescu-utca, 4. (1738) * **ELVESZTEK** öv. Bergental Elisabeta személyazonossági igazolványa és állampolgársági iratok. Beesüleges megtaláló jutalomban részesül. Cim Reclamaban, Arad, Eminescu-utca, 4. (1739) * **BEFEJEZETLEN** házamat bérbeadnám annak, ki befejezéséhez hozzájárulna. Eladó téglá, fa és cserép. Arad, Rasboieni-utca, 45. (1692)

Tűz ellen

vállalom gyárak, üzemek, raktárak, házak, gépek stb., minden faalkatrésznek tűzálló festék-anaggyal való befestését a légvédelmi parancsnokság meghagyásai szerint. A tűzálló festékekkel befestett fa nem ég.

REINHARDT ISTVAN

festő-vállalkozó, Arad, Moise Nicoara-utca, 2. szám. Távbeszélő: 22-77. Bej. szám 26778/940.

WERTHEIM-PENZSZEKRÉNY (bécsi gyártmány) eladó. Timișoara, IV., Fröbl-utca, 36., I. em., 19. (2768) *

ARO-mozi, Arad Tavb.: 24-45. Előadások 3, 5, 7 és 9-kor Bej. sz. 1446-1942

Ma. **Zarah Leander** legsikerültebb és utolsó filmje **Igy volt**

A legújabb fecskés könyv!

Tömörkény István válogatott, örökszép elbeszéléseit tartalmazza a **SUBAVÁSÁR**

ARO-mozi, Timișoara Traian téren, távbeszélő 49-94

Az idény legújabb legszebb zenés filmje **Hej, cigány!** Előadások naponta 3, 5 és 7-kor. Vasárnap d. e. 11-kor is van előadás. Kedvezményes és szabadjegyek az első 5 napon érvénytelenek.

CAPITOL-MOZI, ARAD

Táv. 23-22. Előadás 3, 5, 7, 9-kor.
Ma. Jó gyermekek figyelem. 2 orai harsogó kacagás.

Pat es Patachon
mint Hamlet és Ofelia

VEGYÉSZ, román származású, sokoldalú gyakorlata, négy nyelv tudásával, bármilyen állást, vagy kereskedelmi módozatot keres. Válaszokat „Ipari vegyész” jellegre a timișoara kiadóba ker. (2757) * **MINDENEN FŐZŐNŐT**, vagy bejárónőt keresek azonnali belépésre. Arad, Liceului-ter, 7. A Várhíd mellett. (2737) * **ELADÓ** két öltöny, egy felöltő, két nadrág. Timișoara, III., Eroilor dela Tisa körut, 24., II. em. A vágóhid mellett. (2755) * **HÁZMESTERT**, csakis egyedülálló férfit, fizetéssel, a Timișoara, Berthelot-körut, 7 szám alatt levő házamba keresek. Felvilágosítás ugyanott, délelőt 8-1 óra között.

ROYA L-mozdó, Arad

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor.
Távbeszélő 19-33

Ma. **WILLY FORST** **BELAMI** Az operettek gyöngye
ILSE WERNER **BELAMI**

CSECSEMŐGONDOZÓNŐT (Schweesert) egy születendő gyermek részére csak jó bizonyítványokkal bíró, Brasov mellett Prejmer városkába, lehetőleg azonnalra keresnek. Közelebbit sz vességből Timișoara, II., Eroilor del Tisa-körut 2., I. em. Táv.: 34-59; (2770) * **ELADÓ** divatos rézagy, 3 matracca átmeneti kabát, valódi angol szövet é 43-as vadonaúj, barna férfi-félcipő Klein Adalbert, Timișoara, II., Stefan cel Mare-u., 39. (2771) * **MELY GYERMEKKOCSI** eladó. Timișoara, II., Detu rata-ter, 1., II. emelet. (2774) * **ALICIASZNAIT** „Blank” bőr utazótáska 75x45, és 43-as férfi-félcipő, ugyanolyan lakk félcipő eladó. Timișoara, Miron Cosi-u., 7. A Maria-szobor mellett Házmaster. (2772) * **NYUGDIJAS TANITO**, református kántori állást keres hittantantást, leveit jeendőket, felhatalmazás megszerzése esetén rendes tanitást is vállal. Ajánlatokat a timișoara református lelkesi hivatalba ker. (2773) * **IDŐS** hölgy mellé értelmesebb nőt keresnek. Timișoara, I., Lonovici-u. 5., II. em. 11. * **MINDENEST**, esetleg bejárónőt május 15-re keresnek. Irata rendben legyenek Timișoara, I., Regele Ferdinand-körut, 6., II. em. 14. (2739)

Jégre való előfizetés! mindenki a FLORAGyárban jelent be. Arad, Regele Ferdinand-körut, 33. Távbeszélő: 11-41. Bej. szám 160/19.1.

ELADÓ fonott kerti butorzat (garnitúra). Timișoara, II., 3 August-u., 29. Táv.: 20-17. Aubermann. (2769) * **KÖTÖTT SZVETTEREK** (puloverek) és ruhák összeállítását vállalom. Timișoara, III., Odobescu-utca, 21., 1. ajtó. * **ISKOLATÁSKAT**, bőrből, csak jó állapotban lévő, megvételre keresek. Megtekintés végett sziveskedjék a timișoara kiadóba hozni. (5488) * **CSERELNEK** 110 voltos villanyköröket 185 voltosra. Ugyanott butorjavításra asztalos keresnek, Timișoara, II., Iosif Vulcan-utca, 7. legfelső csengő. (5487) * **43-as LABDARUGÓ-CIPŐ** és 42-es férfi szandál-cipő eladó. Timișoara, IV., Vacarescu-u., 4., 3. ajtó. * **HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTTAT** felfogad Deutschi Marcellé, Timișoara, III., Iosif Gal-utca 5. (2728)

Elveszett

Arany karcsat. Megtalálóját jutalomért adja át Aradon, Avram Jancu-ter, 16. sz. alatt, Adamovici-éknak.

Urania filmszínház, Arad

Távbeszélő 12-32. Bej. sz. 1613-1941

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma bemutaté. Mozart élete. Gino Cervi

Örök melódiák

A majlát-i római katolikus egyházközség

pályázat hirdeta templom bádogtetőzetének és csatornának javítására. Erdek-lődők forduljanak a római katolikus plébániahivatalhoz.

CORSO-mozi, Arad

Távbeszélő 23-64. Előadás 3, 5, 7, 9 órakor

Bej. szám 9616-1939

Ma. Lányok, nézzétek meg a férjfogás művészetét a

Minden leány férjhez megy című filmbohózatban. **MARIA DENIS** a főszerepben.